# Boris Sanjuán

http://www.proz.com/profile/2644666 http://www.linkedin.com/in/boris-sanjuan Valencia (Spain) (GMT+1) boris.sanjuan@gmail.com (+34) 653 263 445



## Professional Profile

- Native Spanish Freelance Translator: English > Spanish, French > Spanish.
- Services: Translation, Proofreading, Editing, Transcription.
- Main fields of specialization: Business, Finance, e-Commerce, Marketing.
- Additional extensive experience: Social Science, User manuals, Technology, Contracts, Advertising, Food & Nutrition, Tourism & Travel, Sports and general translations.
- Software: SDL Trados Studio 2019, MemoQ, WordFast, Microsoft Office.

## Relevant Work Experience

#### 2017 - present Freelance translator (ENG > SPA, FRE > SPA)

- Translation of all sorts of documents from English and French into Spanish (mostly financial, e-Commerce, business, marketing or user manuals related).
- Some of my clients are: Iberdrola, Sovena Group, Deloitte, On Global Language Marketing, Anglia Polytechnic University (Cambridge), Delta International, Signe Words, HLS-Hanseatic Language Services, Go Word Works, ...
- 2016 2017 In-house translator & proofreader (ENG > SPA)

Santander Bank, N.A.

• Fields: Business, e-Commerce, Finance, Marketing.

#### 2014 - 2016 In-house translator (ENG > SPA)

Meliá Hotels International

• Fields: Tourism & Travel, Business, Marketing/Market Research, e-Commerce, Advertising/Public Relations.

### Education and Certifications

- 2010 2014Bachelor's degree in Translation and InterpretationInternational University of Valencia (Spain)
  - **2015** Certificate of Proficiency in English (Cambridge University)
  - **2014** French DALF C1 (The Official School of Languages, Valencia)